



# 保良局 夏利萊博士伉儷綜合復康中心

2018年10月至12月 · 中心 / 家長通訊(第32期)

## 目錄

01 慶祝保良局140周年紀念

### 專題：

02 前線員工發展日

### 服務活動報導：

03 長期護理院（女宿）

04 長期護理院（男宿）

05 弱智服務（男宿）

06 弱智服務（女宿）

07 嚴重殘疾人士護理服務

08 嚴重肢體傷殘人士服務

09 職康服務

### 中心資訊發放：

10 家屬職員聯會 及  
服務質素標準

11 服務概覽

12 家長感謝信

## 專 題

社工  
林韻玲

## 展銷及保良局140週年巡禮



「保良局140周年服務巡禮」是本局一大盛事，中心職員和學員能參與其中，實感榮幸。除了慶祝保良局成立140周年紀念外，透過這個平台，能讓更多社區人士了解中心的服務及學員的才能。康晴工場有8位學員參加表演跳舞環節，以動漫舞步演譯[職場SUPER STAR]。學員為表演項目，已練習了一段長時間。雖然當日天氣炎熱及學員臨場有點緊張，但亦無影響他們的水平發揮，並獲得觀眾熱烈的掌聲回報。另外，學員亦有參與「保良市集」的手工藝攤位展銷——「百寶袋」，社區人士十分欣賞學員的手工藝品，也有院長到來打打氣，職員和學員積極推銷，結果銷情理想，令他們的自信心也提升不少。



# 專題

## 前線員工發展日

副院長  
李源興



中心前線員工超過120名，包括護理員、庶務員、廚師、助理廚師、門警、維修員及車長兼維修員等，他們在不同樓層服務，員工之間未必互相認識，對其他服務認識也不多。因此，中心訂於2018年10月6日舉行「前線員工發展日」，目的是促進員工間互相認識，增加對中心的歸屬感，以及認識不同服務的工作，從而互相欣賞，彼此體諒。



當日天朗氣清，萬里無雲，氣溫高達攝氏32度，但無減各人參與遊戲的興致，為爭取遊戲分數各出奇謀，為自己的組別打氣，在烈日下歡樂笑聲不斷。有77位前線員工分成7個組別，連同活動的工作人員接近100人，在空間廣闊的天台進行集體遊戲。最精采的環節，是各組別要在最短的時間內，到各層服務解答預設的任務，任務紙共有28項，讓他們認識各服務的特色，認識學員的特質，或了解工作特別之處等。其中一個任務是聽取一段口齒不清的錄音，猜學員表達的內容。原定設計需1.5小時的任務，最快一組竟然可以50分鐘內完成，並且答案全對。

當日員工對活動非常欣賞，期望來年可以再次參加！遊戲過後除了豐富的午膳外，各服務經理均送贈寫上欣賞句語的證件套給員工，感謝他們勤勞工作！沒有他們的付出，中心提供的服務肯定大為失色！每一位前線員工都是中心的重要成員！



## 童心同遊樂共融

女宿

院友與童軍結伴遊覽海洋公園，透過是次活動，院友和童軍相處融洽，讓院友感受愉快的一天。院友和童軍一起進行定向訓練，過程中加深彼此了解，達到共融的效果。



與童軍一起進行定向訓練



渡過開心愉快的一天



在海洋公園門前留影



開心遊覽海洋公園



和童軍一起拍照留念

## 區區遊~稻鄉飲食文化博物館

院友參觀稻鄉飲食文化博物館，讓院友親身認識各國獨有的飲食文化和特色，體驗人類飲食文化的睿智和趣味。



體驗舊式茶居場景



一起食大排檔！



以假亂真的點心道具



院友扮演八十年代街頭小販

## 尚藝留聲



舞蹈家表現優雅舞蹈

音樂有助舒緩心情，是次音樂會邀請尚藝留聲的音樂家和舞蹈家來表演。



院友和表演者一起合照

## 魅力聖誕活動

一起影大合照  
YEAH !



院友開心參與聖誕活動

院友與家屬先到酒店享用聖誕自助午餐，然後回中心參加聖誕派對，有歌舞表演、玩遊戲、派禮物等環節，各人表現雀躍，歡渡佳節。



義工高歌一曲

## 生命體驗一天遊

男宿

「攜手扶弱基金」贊助舉辦「五味人生」生命體驗之旅計劃。職員帶領院友去了元朗、上水一天遊活動。行程包括：蜜蜂王國、羊咩咩樂園、美味棧專門店及享用九大簋餐。



行程中有數名義工協助，他們與院友分享生命中的甜酸苦辣，活動後亦透過解說帶出生活境遇千變萬化，勉勵參加者艱難時候亦應逆境自強，讓參加者感到獲益良多。

## 回收小先鋒獎勵-秋冬煲仔飯之夜



## 高鐵站之旅



## 新生農場之旅



# 晴昕居 晴彩居 晴暉居

## 嚴重弱智宿舍 中度弱智宿舍 輔助宿舍

鍾健雲  
社工

### 體藝比賽顯才華

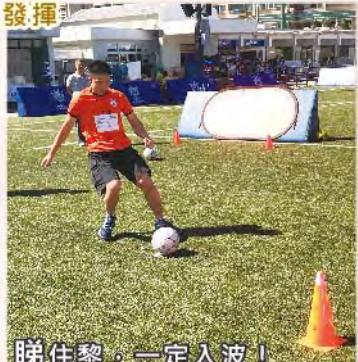
香港特殊奧運會「HKSAM」—男學員喜愛運動，故宿舍每年均安排不同的體藝活動讓他們認識自己長處和發揮運動潛能外。更能夠提升個人自信。他們都竭盡全力參與各項比賽，最後獲得佳績。



全力以赴迎接挑戰！



享受過程，笑著衝線！



睇住黎，一定入波！



對準目標



我得左勒！



齊心合力，4x100終得冠軍！

### 五味人生— 挑戰自我。農耕滋味



蒙眼搵辣椒，挑戰話咁易～



我搵到勒！



我自己整既盆栽，  
靚唔靚呀！

### 暢遊海洋公園



企鵝館好凍呀～

### 遊尖睇燈飾



好靚呀！



真係好多人啊～快D影啦！

### 保良局140週年 嘉年華會



終於上到纜車勒～YEAH～～



140週年一定嚟支持啦～

# 晴昕庭 晴暉庭 晴彩庭

## 嚴重弱智宿舍 中度弱智宿舍 輔助宿舍

何婉儀  
社工

### 叮叮樂大賽

由社會福利署主辦，專為輕至中度智障人士而設計的桌上遊戲比賽，「叮叮樂大賽2018」於12月11日舉行。



弱智女宿的學員與全港二十多隊來自不同康復服務團體進行比賽。他們專心投入比賽，最終獲得冠軍，成績令人鼓舞。

### 特能跆拳道



仲有特能跆拳道競技大賽及特殊奧運會，學員贏取了很多獎項呢！



### 特殊奧運會



# 康悅居 康悅庭 嚴重殘疾人士護理服務

送禮度聖誕

郭珮欣  
導師



五味農莊



今日真係好開心呀！

五味樂營遊



今日陽光好猛呀！

試飲三和茶。幾好飲呀！

領隊講解緊有機耕種～

好新奇呀！

生日會



生日快樂！



等我切蛋糕先



好野，有蛋糕食！

# 康怡軒

## 嚴重及肢體傷殘人士宿舍

### 五味沙頭角農莊



學員們很興奮能參觀農莊



學員第一次見識到  
溫室耕種



學員與家長動手制作茶果



自己動手做的茶果  
特別好吃



在冬天吃熱辣辣的  
豆花也不錯呢！



你們猜一猜學員到底是與真火車  
還是壁畫留影呢？

### 週年活動



### 美食節及美食遊



# 康晴綜合職業康復中心

## 職康服務

### 聖誕嘉年華 暨嘉許禮

於 13/12/2018 進行。當日  
共有 151 位學員、13 位義工  
出席。



一連串充滿聖誕特色的攤位遊戲、  
組別之間競技歡聚、抽獎及豐富聖誕

午餐，場面熱鬧歡喜，另設嘉許禮肯定學員過去一年出色的表現。讓學員在寒冷的天氣下渡過暖笠笠又開心的聖誕活動。

### 活動剪影



五味人生「回甘行動」之萬甘遊大合照



五味人生「苦盡甘來」體驗營之禾味農大合照



泰好味活動自助午餐



佛山親子遊



五味人生「甜絲絲」甜品班



蔡繼有學校學生到工場體驗



奇妙電視到工場拍攝



愛心獻保良展銷

鄧滿森  
社工  
莫榮林  
陳瑞康  
導師

# 家屬職員聯會

## 家屬職員聯會之中心聖誕樓層探訪

社工  
伍雪蘭



中心家屬職員聯會(下稱“家職會”)每年均會舉辦聖誕探訪活動，為了盡善盡美，早在9月份起，家職會成員已開會商討當日流程，期望在探訪時的表演及禮物能更貼合學員的喜好，衷心為他們送上祝福。

當天家職會成員經過精心打扮後，化身為聖誕老人，並帶著一袋袋的聖誕禮物，浩浩蕩蕩

地向各服務樓層出發。他們隨著弱智男宿的樂隊伴奏，大唱聖誕歌，熾熱的聖誕氣氛瞬間就高漲了。各服務的學員與表演者一起跳舞及高歌，整個場面熱鬧不已。另外，學員見到聖誕老人感到十分雀躍，主動要求與聖誕老人合照。

伴隨悠悠的樂韻，家職會成員向學員送上暖暖的聖誕祝福，期待來年再見大家！

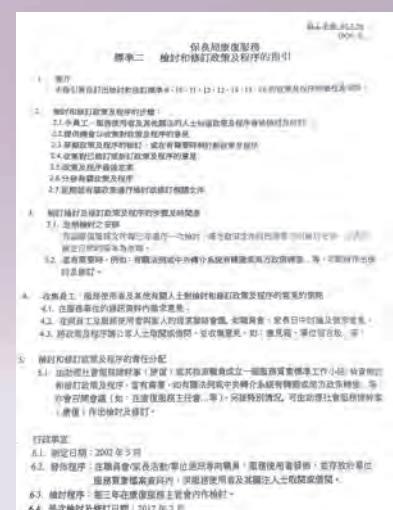
## 服務質素標準1~2

社工  
楊可儀

### 1 服務資料

服務單位應製備說明資料，清楚陳述中心宗旨、目標和提供服務的形式，隨時讓公眾索閱。

中心會定期發放單張給區內相關機構，單張內容包括：服務宗旨、各類服務介紹、名額、收錄服務對象資料等。



### 2 檢討及修訂政策和程序

服務單位應檢討及修訂有關服務提供方面的政策和程序。

檢討及修訂過程中會收集及採納服務使用者及其家人的意見。

# 10-12月服務概覽

專職治療服務統計資料			
物理治療服務	10月	11月	12月
個案數目	143	143	143
接受治療次數	390	392	334
員工/社區訓練人次	9	5	7
輔助工具	0	2	0
職業治療服務	10月	11月	12月
個案數目	142	140	140
接受治療次數	365	379	405
員工/社區訓練人次	0	25	4
輔助工具	43	43	30
臨床心理服務	10月	11月	12月
個案數目	41	41	42
心理評估/心理治療次數	40	43	27
諮詢/個案會議次數	27	28	25
講座人次	0	0	27
治療小組人次	0	4	0
醫護服務到訪次數	10月	11月	12月
營養師	2	2	2
到訪醫生	9	9	8
藥劑師	1	1	1
外展精神科	1	1	1

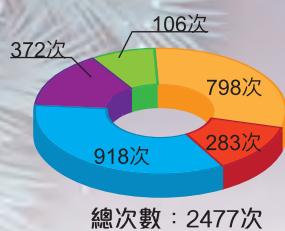
人事變動		
月份	到職	離職
10	4	1
11	4	4
12	4	4

7~9月份到職職員名單		
10	康怡宿舍	登記護士 鍾穎姿
	康悅宿舍	護理主任 李慧敏
	晴昕/晴暉/晴彩宿舍	福利工作員IV 胡偉康
	康逸宿舍	登記護士 楊楚怡
11	康悅宿舍	登記護士 陳穎立
		護理員 吳美瑩
	晴昕/晴暉/晴彩宿舍	社工 張梓嫣
	認知障礙症工作小組	社工 冼佩儀
12	康怡宿舍	護理員 敖嘉麗
	康悅宿舍	護理員 陳秀紅
	康逸宿舍	登記護士 張偉霞
	康晴綜合職業合職康復中心	職康導師 余國良

## 10~12月個別訓練及活動資料

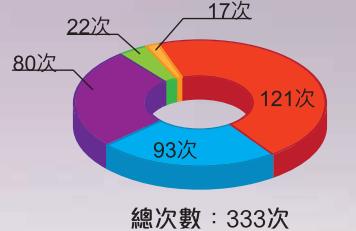
### 宿舍個別訓練



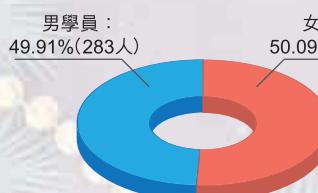
### 日間個別訓練



### 活動



## 中心男女學員人數



## 截止2018年12月31日各服務人數分佈

	輔助宿舍	輕中度弱智人士宿舍	嚴重弱智人士宿舍	嚴重殘疾人士護理院	嚴重肢體傷殘人士宿舍	長期護理院	日間活動中心	延展照顧計劃	嚴重殘疾日間照顧服務	職業康復服務
男	33	14	26	25	12	50	26	0	5	92
女	30	15	27	26	13	50	19	10	7	87
總計	63	29	53	51	25	100	45	10	12	179

# 家長感謝信

## 職康服務家人讚許



.....感謝工場職員、感謝你們齊心協力訓練和教導。.....

## 長期護理院(康逸庭)家人讚許

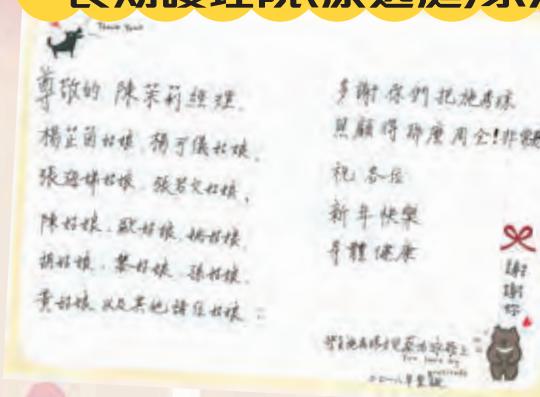
## 長期護理院(康逸庭)家人讚許

陳經理  
及姐姐  
大姑姐  
李春霞  
11-22-2018

慧明這幾年很多謝得到  
變化教導照顧才日漸進步怪轉令  
在們身為家長極為安心、真是感激  
不盡，在此再次多謝各位並祝  
各位聖誕快樂  
新年進步



.....多謝得到妳們悉心教導.....家長極為安心，真是感激不盡.....



.....諸位姑娘：多謝你們把施秀  
琼照顧得那麼周全！非常感謝！



### 中心回應

收到家屬讚許信，對同事們是最大的鼓勵，我們會將這些肯定和讚賞，成為工作正能量，更積極努力工作！



如有意見、讚賞、鼓勵及分享，歡迎以書面、傳真或電郵方式交予本中心院長羅麗儀姑娘。

中心通訊地址：新界葵涌葵盛圍310號

電話：3980-9688 傳真：3980-9633 電郵：[phhirc@poleungkuk.org.hk](mailto:phhirc@poleungkuk.org.hk)

保良局夏利萊博士伉儷綜合復康中心  
新界葵涌葵盛圍310號

郵票

寄

督印人：羅麗儀院長

編輯委員會：陳茉莉、甘偉民、林瑞容、呂思慧、陳嘉倫

數目：500本

《殘疾人士院舍條例》豁免證明書編號C1060 (1/9/2018~31/12/19)